

RESÚMENES ABSTRACTS

.....
CATALINA SMULOVITZ

¿Cómo consigue imperar el imperio de la ley? Imposición de costos a través de mecanismos descentralizados

El problema central que enfrenta el *imperio de la ley* es lograr que los gobernantes obedezcan la ley. Algunos autores han señalado que para que esto suceda es necesario que los ciudadanos coordinen sus acciones en contra del soberano que la transgrede y que alcancen un consenso sobre valores. Este artículo sostiene, en cambio, que los súbditos pueden imponer costos al soberano precisamente porque actúan de manera descentralizada y porque no comparten valores. La acción descentralizada aumenta las dificultades a las que tiene que dar respuesta el soberano para prever cómo, qué y quién lo controlará, así como los costos de realizar acciones que le permitan sobrevivir a dichos controles. En la medida en que los mecanismos descentralizados aumentan los costos que enfrentan los gobernantes, éstos tienden a concluir que es en su propio interés obedecer a la ley. El efecto resultante es que la imposición descentralizada de costos aumenta las probabilidades de que el imperio de la ley se convierta en una institución “autoimpuesta” o “autosostenida”.

Palabras clave: imperio de la ley, rendición de cuentas, Estado de derecho, sociedad civil, costos de reputación, problemas de coordinación.

¿How can the rule of law rule? Cost imposition through decentralized mechanisms

The main problem faced by the rule of law is to make the rulers obey the law. Some authors have pointed out that in order to solve this problem the citizens have to coordinate their actions against the sovereign who disobeys the law and reach a consensus on values. Against this view, this article argues that the subjects can impose costs to the sovereign precisely because they act in a decentralized way and because they do not share a consensus on values. Decentralized action increases the difficulties faced by the ruler to anticipate who, how and what will control him. It also multiplies the costs of realizing actions that will let him survive such controls. In so far as the decentralized mechanisms raise the costs that rulers face, the latter realize that it is in their own interest to obey the law. The resulting effect is that decentralized imposition of costs increases the probabilities that the rule of law will become a self-sustainable institution.

Key words: rule of law, accountability, civil society, reputational costs, coordination problems.

• • • •

DIEGO REYNOSO

Las consecuencias políticas de la sobre-representación distrital

La sobre-representación distrital, más conocida como *malapportionment*, es uno de los fenómenos más comunes en los regímenes democráticos, pero paradójicamente es uno de los menos estudiados. En este artículo se afirma que ésta es una forma de ponderación del voto, y por tal razón tiende a producir un perfil más permisivo al sistema electoral, ya que permite el ingreso de un mayor número de partidos en la legislatura. Al mismo tiempo, se rechaza la idea más aceptada de que la sobre-representación distrital incrementa la desproporcionalidad. Finalmente, se sostiene que puede ser una poderosa herramienta institucional para acomodar la diversidad, y en ese sentido se minimiza la visión que tiende a considerarlo como algo pernicioso.

Palabras clave: representación, elecciones, distritos, sobre-representación distrital, partidos legislativos, desproporcionalidad, sistemas electorales.

The political consequences of distrital over-representation

Distrital over-representation, usually called *malapportionment*, is one of the most common phenomena in democratic regimes. Paradoxically, however, it remains overlooked. This article sustains that *malapportionment* is a vote-weighted way to produce an inclusive effect of the electoral system. At the same time, it rejects the more accepted idea that distrital over-representation increases disproportionality. Last, the article affirms that *malapportionment* can be a powerful institutional tool for the inclusion of social and territorial heterogeneity. In that sense, this work moderates the negative vision that it is usually associated to this practice.

Key words: representation, elections, distrital over-representation, legislative parties system, disproportionality, electoral systems.

• • • •

LUIS PÁSARA

Justicia y ciudadanía realmente existentes

Para explicar los límites de las reformas judiciales emprendidas en América Latina, el examen aquí efectuado busca desjudicializar la consideración del tema judicial para atender a algunos factores del régimen político que le resultan determinantes. En particular, se examina el modo de producción jurídico y las condiciones de ejercicio de la ciudadanía, puntualizándose las consecuencias en el ámbito judicial. Concluye ofreciendo una hipótesis acerca de la generación de distintas formas de ciudadanía en los países latinoamericanos.

Palabras clave: justicia, ciudadanía, poder judicial, América Latina, suprema corte, orden jurídico.

Truly existent justice and citizenship

In order to explain the limits of judicial reforms in Latin America, this article assumes a non-judicial perspective to discuss some aspects of the political regime that are determinant to judicial issues. In particular, it examines the process of judicial production and the conditions for exercising citizenship, indicating their consequences on the judicial realm. The article concludes by offering a hypothesis on the production of various forms of citizenship in Latin-American countries.

Key words: justice, citizenship, Latin America, judicial branch, supreme court.

• • • •

GERARDO L. MUNCK Y JAY VERKUILEN

*Conceptualizando y midiendo la democracia:
Una evaluación de índices alternativos*

Un esquema comprensivo e integrado para el análisis de datos es presentado y usado para evaluar bases de datos sobre la democracia. El esquema distingue, primero, tres retos que se enfrentan sucesivamente: conceptualización, medición y agregación. A su vez, detalla las tareas específicas relacionadas con esos retos y los estándares de evaluación que co-rresponden a cada una. Este esquema es aplicado a las bases de datos sobre la democracia que se usan con mayor frecuencia en la investigación estadística actual, generando una evaluación sistemática de dichos datos. Nuestra conclusión es que los constructores de índices sobre la democracia suelen ser bastante conscientes de cuestiones metodológicas, pero que incluso los mejores índices padecen debilidades importantes. Más constructivamente, nuestra evaluación identifica varias cuestiones sobre las cuales se debería enfocar un esfuerzo por mejorar la calidad de los datos sobre la democracia.

Palabras clave: democracia, medición, bases de datos, índices de democracia, medidas agregadas, metodología, validez.

*Conceptualizing and measuring democracy: Evaluating
alternative indices*

A comprehensive and integrated framework for the analysis of data is offered and used to assess datasets on democracy. The framework first distinguishes among three challenges that are sequentially addressed: conceptualization, measurement, and aggregation. In turn, it specifies distinct tasks associated with these challenges and the standards of assessment that pertain to each task. This framework is applied to the datasets on democracy most frequently used in current statistical research, generating a systematic evaluation of these datasets. Our conclusion is that constructors of democracy indices tend to be quite self-conscious about methodological issues, but that even the best indices suffer from important weaknesses. More constructively, our assessment of existing datasets on democracy identifies distinct areas in which attempts to improve the quality of data on democracy might fruitfully be focused.

Key words: democracy, measurement, datasets, democracy indices, aggregation, methodology, validity.